

O Automobil Import s.r.o.
Prievozska 4/C, 821 09 Bratislava, IČO: 52 297 365
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, vložka č. 136229/B, Oddiel : Sro

O Automobil Import s.r.o.
Prievozska 4/C, 821 09 Bratislava, IČO: 52 297 365
Registered in the Commercial Register of the City Court Bratislava III,
Insert no. 136229/B, Section: Sro

VÝROČNÁ SPRÁVA

Za účtovné obdobie kalendárneho roka 2023

podľa § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení

ANNUAL REPORT

For the accounting period of the calendar year 2023

According to § 20 of Act no. 431/2002 Collection of Act on Accounting, as amended

V Bratislave, dňa 15.03.2024
In Bratislava, 15.03.2024

1. **Základné informácie**
1. Main information

Spoločnosť O Automobil Import s.r.o. (predtým Opel Slovakia Automotive s. r. o.) je zaregistrovaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, v oddelení: Sro – vložka číslo: 136229/B. Pôvodné sídlo spoločnosti na Karadžičovej 2, 821 09 Bratislava bolo 1. septembra 2019 presťahované na Prievozskú 4/C, 821 09 Bratislava do priestorov Apollo Business Centra V.

The company O Automobil Import s.r.o. is registered in the Commercial Register maintained by the City Court Bratislava III, Insert No. 136229/B, Section: Sro. On 1st September 2019, its original registered office at Karadžičová 2, 821 09 Bratislava was transferred to Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava into the premises of Apollo Business Center V.

Zakladateľom a výhradným spoločníkom spoločnosti Opel Slovakia Automotive s. r. o. bola spoločnosť OPEL ESPAÑA SOCIEDAD LIMITADA so sídlom Poligono Entrerrios, cr Nacional 232 Km 29, Figueruelas 506 39, Španielske kráľovstvo a spoločnosť Opel Southeast Europe LLC a so sídlom Szabadság út 17, Budaörs 2040, Maďarsko.

Od 26.09.2019 spoločnosť Emil Frey Automobil s.r.o. so sídlom Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava sa stala novým výhradným spoločníkom a to kúpou podielu v spoločnosti Opel Slovakia Automotive s. r. o..

Od 17.10.2019 spoločnosť Opel Slovakia Automotive s.r.o. zmenila obchodný názov na O Automobil Import s.r.o.

The founder and sole shareholder of Opel Slovakia Automotive s. r. o. was OPEL ESPAÑA SOCIEDAD LIMITADA, Poligono Entrerrios, cr Nacional 232 Km 29, Figueruelas 506 39, Spain and company Opel Southeast Europe LLC, Szabadság út 17, Budaörs 2040, Hungary.

On 26.09.2019 the company Emil Frey Automobil s.r.o. with registered office Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava became a new exclusive shareholder by purchasing the shares of Opel Slovakia Automotive s. r. o.. From 17.10.2019 Opel Slovakia Automotive s. r. o. changed the business name to O Automobil Import s.r.o..

Základné imanie spoločnosti je 500 000 Eur a je splatené v plnej výške.

The registered capital of the company is EUR 500,000 and is fully paid.

Predmetom činnosti spoločnosti je:

- **kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)**
- **prenájom hnuteľných vecí**
- **sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb, výroby**
- **reklamné a marketingové služby, prieskum trhu a verejnej mienky**
- **počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov**
- **činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov**
- **finančný lízing**
- **poskytovanie úverov alebo pôžičiek z peňažných zdrojov získaných výlučne bez verejnej výzvy a bez verejnej ponuky majetkových hodnôt**
- **prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom**
- **skladovanie a pomocné činnosti v doprave**
- **vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti**
- **vydavateľská činnosť, polygrafická výroba a knižárske práce**
- **vedenie účtovníctva**
- **uvádzanie fluórovaných skleníkových plynov na trh**
- **zhodnotenie fluórovaných skleníkových plynov**

The subject of the Company's activities is:

- purchase of goods for sale to final consumers (retail) or other business operators (wholesale),
- rental of movables,
- intermediary business activities, services, production,
- advertising and marketing services, market and public opinion research,
- computer services and services relating to computer data processing
- activities of business, organizational and economic consultants,
- leasing activity,

- provision of loans or borrowings from cash resources obtained exclusively without a public call and without a public offering of assets
- renting of real estate associated with the provision of non-essential services related to renting, of the transport of automobiles on truck bodies),
- organization of extracurricular educational activities
- courses and seminars,
- publishing, printing and bookbinding
- accounting services
- placing fluorinated greenhouse gases on the market
- recovery of fluorinated greenhouse gases.

V mene spoločnosti konajú konatelia samostatne.

Konatelia spoločnosti:

- ***Ing. Matúš Paľa (od 17. októbra 2019)***
- ***Ing. Radovan Rohaľ (od 03.decembra 2021)***

The company's managing directors are:

- Ing. Matúš Paľa (from 17.10.2019)
- Ing. Radovan Rohaľ (03.12.2021)
-

2. Podstatné skutočnosti

2. Significant facts

Automobilový trh na Slovensku predstavoval v roku 2023 97 110 nových vozidiel (88 003 osobných vozidiel, 9 107 úžitkových vozidiel), čo predstavuje nárast o 12% v porovnaní s rokom 2022 (+12% pri osobných a +19% pri úžitkových vozidlách).

In 2023, the automotive market in Slovakia represented 97 110 new vehicles (88 003 passenger vehicles, 9 107 utility vehicles), which represents an increase of 12% compared to 2022 (+12% for passenger vehicles and +19% for commercial vehicles).

V roku 2023 sa registrovalo 2 189 vozidiel značky Opel (1 543 osobných vozidiel + 646 úžitkových vozidiel), čo je o 619 vozidiel menej ako v roku 2022 (-22%). Podiel značky Opel na trhu tak v roku 2023 dosiahol 2,3%, oproti 3,3% v roku 2022, čím sa značka Opel zaradila na štrnáste miesto na trhu.

In 2023, Opel registered 2 189 vehicles (1 543 passenger vehicles + 646 utility vehicles), which is 619 vehicles less than in 2022 (-22%). The Opel brand's market share thus reached at 2,3% in 2023 compared to 3,3% in 2022, placing the Opel brand in fourteenth place on the market.

3. *Finančné výsledky (Výkaz ziskov a strát, Súvaha) v EUR*
3. Financial Results (Profit and Loss Statement, Balance Sheet) in EUR

Description	31.12.2023	31.12.2022	Evolution	
			In €	In %
Tržby za tovar/Revenues from merchandise	45 296 823	54 135 964	-8 839 141	-16%
Náklady na predaný tovar/Cost of goods sold	-38 969 150	-47 240 449	8 271 298	-18%
Opravné položky k zásobám / Provision for diminution in value	-740 651	246 112	-986 763	-401%
Obchodná marža/Sales margin	5 587 022	7 141 628	-1 554 606	-22%
Predaj služieb/Sale of services	355 308	485 972	-130 664	-27%
Materiál a energie/Materials and energy consumption	-84 377	-105 583	21 206	-20%
Služby/Services	-5 212 174	-5 089 895	-122 280	2%
Pridaná hodnota/Added Value	645 779	2 432 122	-1 786 343	-73%
Osobné náklady/Personnel expenses	-444 628	-419 089	-25 539	6%
Dane a poplatky/Taxes and fees	-8 509	-5 795	-2 714	47%
Odpisy/Depreciation and adjustments to FA	-859 642	-1 318 016	458 374	-35%
Tržby z predaja majetku/Revenues from sale of fixed assets	2 497 260	1 001 775	1 495 486	149%
Náklady predaného majetku/Net book value of sold fixed assets	-2 240 911	-671 915	-1 568 996	234%
Tvorba a zúčovanie opravných položiek k pohľadávkam	-46 833	18 736	-65 569	-350%
Ostatné prevádzkové výnosy/Other operating revenues	59 249 960	69 186 337	-9 936 377	-14%
Ostatné prevádzkové náklady/Other operating expenses	-57 958 065	-67 973 004	10 014 939	-15%
Prevádzkový výsledok/Operating profit	834 412	2 251 151	-1 416 739	-63%
Finančný výsledok/Financial result	-97 225	-54 222	-43 003	79%
Výsledok pred zdanením/Profit before taxation	737 187	2 196 930	-1 459 743	-66%
Splatná daň/Income tax	-164 330	-514 275	349 945	-68%
Odložená daň/Deferred tax	-30 946	22 099	-53 045	-240%
Výsledok po zdanení/Net profit after taxation	541 911	1 704 753	-1 162 843	-68%

Description	31.12.2023	31.12.2022	Evolution	
			In €	In %
Dlhodobý majetok / Fixed assets	3 390 087	3 062 687	327 400	11%
Zásoby / Stock	8 122 474	6 730 660	1 391 814	21%
Odložená daňová pohľadávka / Deferred tax receivable	690 122	721 068	-30 946	-4%
Ostatné dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0%
Obchodné pohľadávky / Trade debtors	816 937	483 908	333 029	69%
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku / Other receivables within consolidated entity	254 748	229 793	24 955	11%
Daňové pohľadávky / Tax receivables	309 934	0	309 934	0%
Ostatné pohľadávky / Other receivables	0	1 000 594	-1 000 594	100%
Finančné účty / Financial assets	6 942	2 823 872	-2 816 930	-100%
Časové rozlíšenie / Timing differences	72 302	98 292	-25 990	-26%
Spolu / Total	13 663 546	15 150 874	-1 487 329	-10%

Description	31.12.2023	31.12.2022	Evolution	
			In €	In %
Vlastné imanie / Equity	3 919 985	4 378 074	-458 089	-10%
Rezervy / Provisions	2 367 332	3 240 480	-873 148	-27%
Obchodné záväzky / Trade payables	3 294 196	6 668 518	-3 374 322	-51%
Dlhodobé záväzky / Long term payables	2 139	2 621	-482	-18%
Krátkodobé nevyfakturované dodávky / Current uninvoiced supplies	134 722	301 140	-166 418	-55%
Zamestanci / Employees payables	15 524	19 437	-3 913	-20%
Sociálne záväzky / Social payables	12 800	14 031	-1 231	-9%
Daňové záväzky / Tax payables	336 379	523 798	-187 419	-36%
Ostatné záväzky / Other payables	2 828	2 775	53	100%
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku / Other payables within consolidated entity	0	0	0	0%
Výdavky budúcich období / Accruals- short term	0	0	0	0%
Bežné bankové úvery / Bank loans	3 577 641	0	3 577 641	0%
Spolu / Total	13 663 546	15 150 874	-1 487 328	-10%

Fakturácie spoločnosti O Automobil Import s.r.o. dosiahli v roku 2023 2 213 vozidiel oproti 2 827 vozidiel v roku 2022 (-22%)

Invoicing from O Automobil Import s.r.o. in 2023 reached 2 213 vehicles, compared to 2 827 vehicles in 2022 (-22%).

Spoločnosť dosiahla za účtovný rok 2023 účtovný zisk vo výške 541 910,58 EUR.

For the year 2023 the Company earned a net profit of EUR 541 910,58.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2023 vo výške 541 910,58 EUR rozhodne valné zhromaždenie

The General Meeting will decide on the distribution of the profit for the accounting period 2023 in the amount of EUR 541 910,58.

4. Výhľad na ďalšie obdobie

4. Perspectives

Cieľom značky Opel je posilnenie podielu na trhu predovšetkým vďaka novinkám a lepšej dostupnosti vozidiel z výroby, ako aj ďalší rast obratu náhradných dielov.

The Opel brand aims to strengthen its market share mostly with the new cars and better availability of cars from the factory, and the further growth in spare parts turnover.

Kvalita služieb ostáva kľúčovou témou počas najbližších rokov.

Quality remains a major subject over the incoming years.

5. Ostatné informácie

5. Other information

Aktivity spoločnosti nemajú priamy vplyv na životné prostredie.

Company activities do not have a direct impact on the environment.

Vedenie spoločnosti monitoruje aktuálne makroekonomické zmeny, vrátane vplyvu prebiehajúceho vojenského konfliktu na Ukrajine, rapidného rastu inflácie, rastu úrokových sadzieb, rastu cien energií a bankovej krízy; uvedené zmeny nemali významný vplyv na finančné výkazy spoločnosti a ani na aktivity a fungovanie Spoločnosti. Tieto záležitosti si môžu vyžadovať revízie určitých predpokladov a odhadov, ktoré môžu viesť k úpravám účtovnej hodnoty určitých aktív a pasív v nasledujúcom účtovnom období.

Po 31. decembri 2023 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

Company management is monitoring current macroeconomic changes, including the impact of the ongoing military conflict in Ukraine, a rapid increase in inflation, increase in interest rates, and energy prices, and the bank crisis. These changes had no significant impact on the Company's financial statements or its activities and operations. These matters may require revisions of certain assumptions and estimates, which may lead to adjustments to the carrying value of certain assets and liabilities in the following reporting period.

There were no events after 31 December 2023 and the date of preparation of the financial statements that would significantly affect the company's assets and liabilities, other than those listed above, which are the result of ordinary activities.

Spoločnosť nemala žiadne náklady (alebo investície) v oblasti výskumu a vývoja.

The company did not have any expenses and or any investments in research and development.

Spoločnosť nenadobudla vlastný obchodný podiel, ani obchodný podiel v materskej spoločnosti.

The company did not acquire its own business share and a share in the parent company.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí a nebola vystavená žiadnemu potenciálnemu riziku.

The company does not have an organizational branch abroad and has not been expose to any potential risk.

6. **Prílohy**
6. Annexes


Prílohami tejto výročnej správy sú nasledovné dokumenty:

The annexes to this Annual Report are the following documents:

1. **Účtovná závierka O Automobil Import s.r.o. za rok 2023 (súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky)**
 2. **Správa audítora o overení účtovnej závierky za rok 2023**
-
1. Financial Statements of O Automobil Import s.r.o. for 2023 (Balance sheet, Profit and loss report, Notes)
 2. Audit report for the year 2023

V Bratislave, 15.03.2024

In Bratislava, 15.03.2024



Ing. Matúš Paľa
Konateľ/ Managing director



Ing. Radovan Rohal
Konateľ/ Managing director